گردآوری و تدوین فرهنگ و ادب عامه

ضبط صوتی و تصویری

(هر آنچه مربوط به فولکلور است)

مراحل کار در ارائه زبان و گویش محلی:

(پس از تهیهٔ فایل‌های صوتی - تصویری)

الف - به گویش محلی و با خط رسمی می‌نویسیم (با اعراب‌گذاری)

ب - به آوانگاری می‌نویسیم (علائم لاتین)

ج - به زبان رسمی برمی‌گردانیم (ترجمه)

د - توضیحات لازم (شواهد و ذکر منابع)

CS Scanned with CamScanner